

اخوت فکریه

عمل اداره سی: باب عالی جاده سنده
یکی عثمانلی مطبعه و کتبخانه سی

آبونه شرائطی:

ممالک عثمانیه ایچون سنه لکی ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ غروشدر
ممالک اجنبیه ۱۲ ۷ فرانقدر

اوت ، هرشي انخطا طرزه ايدن ستملر يالكيز اولك
چهره-ني بوروشدوره مدي ، يكيدين يكي به نظاهر ايدن
تقلبات ادبيه يالكيز اوني اونوتديره مدي . اونك سبهي
دائما كنجدر ، دائما كولر ، قوت ذكايله لمان ايدن
كوزلري دائما اطرافنده بروسيله استهزا و اقسام آزار .
اونك روخنده بوروليه جق ، بيقيمه جق ، دائما زنده ،
هر وقت مستهزي بر قوت وار . استاد مذك اختيار لاميه جغه
بو صورته امين اولدقندصكره حضرت حضرك انابه
تأيدينه نائل اولديغني دوشونمك ايچونده المزده حقيقي
بر سبب بو قدر دكلي ؟

اوني همز سويديكمز ايچون اوده هميزي سويند
بره جك برجهيله لطيفهده بولوندي . دوستلرينك اترحام
محفته مقاومت ايدمدي ، سنهيه قادار ستون جرانده
كولومسبن يازيلري طويلا دي ، كتيخانه ادبمه برجلد
« وقف » ايتدي : اوراق ايام .

اوراق ايام ، ابادي اغتنامزه سربلن بر مجموعه
مقالاتدر . بونده اوتزه قلمك هر موضوعه تماس ايدن
يازيلري وار . بز شسيمدي يالكيز قارئين كرامك انظار
دقتي ، استادك بو ائرينه جلب ايله اكتفا ايدييورز .

كله جك نسخه مزده :

بمنابه الكريم جلال نوري بك افندي . « اوراق ايام »
ايچون بر مقاله يا جق قلمي وعد بيوردبلر . جلال نوري
بكك جناب استاد حقنده بسله دككري حس قدر شناسانه دن
طولاني جدا مفتخرز .

اخوت فكريه



دارغين كورونجه شاشدم . آمه اوزمانكي بدلاق ! كنديسنه
لاواردم ، سودم ، آغلامش كوزلري اويدم . اودقيقهده
« زوج-زوجه » تقاي تمير ايدلمش اولدي ! اوندن صكره سني
نه سز صوروكز ، نه بن سويليه يم . مخاطب عارقم
صوصدي . شيمدي شطارت معنده سنه بر آرز خلل
كلشيدى . ديدم كه : دوام ايتسه كنز ! او بر آرز
دوشونك دكندصكره : اوت دوام ايديم ، ديدى ، اشته
صوك سوزم : اولمهيكنز ! صكره عقلنه مهم رشي كئش
اولديغني اكلا نالان بر طورله : - ها ، ديدى ، باقيكز
هر كنجك والدمسي مشفقدر . همان هر والده اوغلني باتش
كوز ايتك ايتر . آمارك هر خصوصده حسن نيته
اعتماد ايديله بيلير . فقط اوغل اولتديرمك ايچين اظهار
ايديان غيرت دائما شونتيجهده وارمق اميلهدر : غوغا
ايچون بركلين بولمق !

نا - بي

جناب شهاب الدين بك

امينز ، سزده بو استادك يازيلري بزم قادار حرارت
و برستفله او قوديكز ، سزك قلمك كزدهده اونا قارشى ،
غير اختيارى ، حيرت و منتله مزوج بر حس احترام وار .
جناب شهاب الدين بك افنديك ايلك زاده تحريري
كورده ليدن بري دوشونكز قاج سنه اولدي ؟ فقط سنه لرك
اذهان عامه نه نسيان ولايقدي كتيرن تعاقب دائيمسي
بو قيمتدار نازك نام بلندي تأييددن باشقه برشي ياممادي ،
ذانا يالمازديده . الله ده جوق عمر و يرسين ، جناب
بكي آرتق همز اختيار لامش ، طويلا نوب نشر ايدلسه
بيوك برجلد اوله جق بر جوق شعرله ، « حج بولنده » بي
يازان قلمك بورولش اولديغني ظن ايدرك دكلي ؟
اونك دائما شكاي ايتديكمز امساك تحريرينه بر سبب
حقيقي بولامنيجه هپ بويله دوشونورز . فقط خير ؟ ..